



ЗАВТРА В СТОЛИЦЕ НАШЕЙ РОДИНЫ — МОСКВЕ ОТКРЫВАЕТСЯ СОВМЕСТНОЕ ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РОССИЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ.

Группа участников юбилейных торжеств, посвященных 50-летию Великой Октябрьской социалистической революции, от Грузинской ССР на Красной площади в Москве. Фото специальных корреспондентов ГрузТАГА И. Давиташвили, И. Мгебришвили. (Снимок принят по фототелеграфу ГрузТАГА).

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Год издания 46-й

# ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 257 (13102) ЧЕТВЕРГ, 2 НОЯБРЯ 1967 г. Цена 2 коп.

## ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КПСС ПРЕЗИДИУМУ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР СОВЕТУ МИНИСТРОВ СССР

Мы, ученые, конструкторы, инженеры, техники и рабочие, принимавшие участие в создании и запуске двух искусственных спутников Земли «Космос-186» и «Космос-188», докладываем Центральному Комитету КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР Совету Министров СССР об успешном выполнении первой в мире автоматической стыковки и расстыковки двух космических кораблей на орбите.

## Ученым и конструкторам, инженерам, техникам и рабочим, всем коллективам и организациям, принимавшим участие в создании искусственных спутников Земли «Космос-186» и «Космос-188» и осуществлении выдающегося научно-технического эксперимента

Дорогие товарищи! ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР горячо поздравляют ученых, конструкторов, инженеров, техников и рабочих, все коллективы и организации, принимавшие участие в создании, запуске и испытании искусственных спутников Земли «Космос-186» и «Космос-188».

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

## КРЕПИТЬ МЕЖДУНАРОДНУЮ СОЛИДАРНОСТЬ ТРУДЯЩИХСЯ

ЛЕНИНГРАД, 31 октября. (ТАСС). Сегодня здесь во Дворце труда закончилась работа Международная торжественная профсоюзная ассамблея, посвященная 50-летию Великой Октябрьской социалистической революции.

## НА ПРАЗДНИК ОКТЯБРЯ

В Советский Союз прибыл поезд дружбы и мира из Болгарии. В его составе 50 ветеранов-антифашистов, партийных работников, общественных деятелей. Они примут участие в торжествах по случаю 50-летия Великого Октября.

# СТРАНА СОВЕТОВ — РОДИНА ВЕЛИКИХ СВЕРШЕНИЙ

Узлами тесной братской дружбы свяваны народы союзных республик нашей страны. В дни мирного строительства и в году суровых испытаний они всегда протягивали друг другу руку помощи.

## ВСТРЕЧАЯ ЮБИЛЕЙ

ПРАЗДНИЧНУЮ ПЕРЕКЛИЧКУ НАЧИНАЕТ Г. ЧАДУПЕЛИ, БРИГАДИР СЛЕСАРЕЙ ТБИЛИССКОГО ЭЛЕКТРОВОЗСТРОИТЕЛЬНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА, ДЕПУТАТ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

## МОГУЧЕЕ СЕРДЦЕ НАШЕЙ ОТЧИЗНЫ

НЕЗАДОЛГО до Октябрьской революции одна буржуазная газета писала, что пройдет не менее пяти столетий, прежде чем Москва достигнет уровня крупных западноевропейских городов.

## ТЕМ, КТО ИДЕТ ВПЕРЕДИ

В юбилейном году трест «Грузугтерразведка» проделал большую работу. Геологи открыли в окрестностях Тбилиси первое в республике месторождение природного газа.

Участники торжественного заседания торжественно поздравили председателя республиканского комитета профсоюза рабочих геологических разведок Ш. Гегемкору.

# СТРАНА СОВЕТОВ — РОДИНА ВЕЛИКИХ СВЕРШЕНИЙ



ОТВЕЧАЕТ П. СТЕПАНЧУК, БРИГАДИР СТРОИТЕЛЕЙ, ГЕРОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА, ДЕПУТАТ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УКРАИНСКОЙ ССР

**С**ТОЛИЦА Украины стоит на высоких днепровских кручах. Гордый и отважный, древний и юный, Киев много раз сражался в неравном поединке с врагами и каждый раз вставал из пепла.

Русские и украинцы, грузины и азербайджанцы, латыши и молдаване — представители всей многонациональной семьи советских народов сражались в годы войны за наш родной город. И свое освобождение Киев принял как дар всех наших народов-братьев. Благодарная память об этом никогда не умрет.

В расцвете сил встречает столица Украины славное 50-летие Великого Октября. Огромная армия людей трудится для того, чтобы киевлянам жилось все лучше, удобнее, чтобы хорошо работало и весело отдыхало.

Мы говорим сердечно спасибо тем, кто в минувшем году подарил киевлянам 700 тысяч квадратных метров жилой площади. Во втором году пятилетки мы решили поселить в новые квартиры более 25 тысяч семей.

Киев сегодня — это город высокоразвитой промышленности, передовой науки и культуры. В столице Украины работают творцы сверточных станков и совершенных экскаваторов, сложнейших электроприборов и искусственных алмазов, морских траулеров и «Киевского моря». В 40 стран мира отправляют киевляне продукцию своих рук. В городе каждый третий учится.

Город-герой, его трудолюбивые жители уверенно шагают в коммунизм.



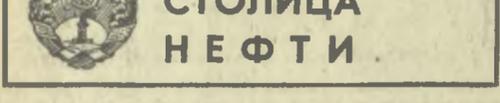
РАССКАЗЫВАЕТ В. НАРТЫШ-БЛУК, УЧАСТНИК ТРЕХ РУССКИХ РЕВОЛЮЦИЙ

**Ч**ТОБЫ представить себе, какие огромные преобразования произошли в столице Белоруссии за 50 лет Советской власти, хочется кратко вспомнить о том часе, которое оставил нам старый мир. В дореволюционном Минске в 1912 году было 65 карликовых частнокапиталистических предприятий, насчитывавших всего лишь 1930 рабочих. Непосильный труд, тяжелые жилищные условия были в то время постоянными спутниками минчан. Крайне убогим было санитарное состояние города.

Сегодня Минск — это крупнейший административный, промышленный и культурный центр Советской Белоруссии. Сейчас у нас насчитывается 270 крупных промышленных предприятий, выпускающих самые различные виды продукции. Мы гордимся гигантами белорусского машиностроения — автомобильным и тракторным заводами, которые не так давно были награждены орденом Ленина.

В прошлом году правительство республики утвердило новый генеральный план развития нашего города. Он предусматривает дальнейший рост экономики и культуры, вытекающий из величественных задач коммунистического строительства. В недалеком будущем численность населения Минска превысит миллион человек. Только в годы нынешней пятилетки минчане увеличат выпуск промышленной продукции в полтора раза, построят 2,5 миллиона квадратных метров жилой площади, 35 школ.

Труженицы города в одном строю вместе со всеми братскими советскими народами отмечают 50-летие Великого Октября новыми трудовыми и творческими победами.



НА ПРОВОДЕ Б. МАМЕДОВ, МИНИСТР НЕФТЕДОБЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР, ГЕРОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

**С**ТОЛИЦА Азербайджана Баку — четвертый по величине город в СССР. Он расположился огромным амфитеатром на побережье Бакинской бухты. Два слова: «Баку» и «Нефть» связаны неразрывно с давних времен. Уже сто лет на Апшеронском полуострове, где расположено Баку, добываются «черное золото». Недаром более молодые нефтяные месторождения так и называют: «Второе Баку», «Третье Баку».

Неузнаваемо изменились нефтяные промыслы республики за годы Советской власти. В нефтедобыче и бурении широко применяются новейшая техника и передовая технология.

Одно из самых больших достижений нефтяного Азербайджана — покорение Каспия. Новые морские промыслы дают большие головинки всей добываемой в республике нефти. Ажурная вышка стала таким же незыблемым элементом каспийского пейзажа, как сидит чайка или парящая над водами чайка.

Строится Баку к 50-летию Советской власти сдвигает в эксплуатацию ряд уникальных сооружений. Прежде всего, это пятый в стране метрополитен, десятикилометровая трасса первой очереди которого соединит центр города с группой крупнейших заводов в Шаумяновском районе, с железнодорожными вокзалами, с жилищными массивами Монтинского плато. Бок о бок с бакинцами в тоннелях подземной магистрали трудятся строители Московского, Ленинградского, Киевского и Тбилисского метрополитенов.

К октябрьским праздникам распахнет свои двери новый цирк — один из крупнейших в стране.

Древняя столица Азербайджана с каждым днем приобретает все более нарядный и привлекательный вид.



ГОВОРИТ ГЛАВНЫЙ АРХИТЕКТОР ГОРОДА ФРУНЗЕ П. АФОНИН

**З**А ГОДЫ Советской власти Фрунзе превратился в крупный промышленный и культурный центр Киргизской республики. Здесь много школ, вузов, театров, Академия наук и другие учреждения. В городе насчитывается свыше 70 предприятий, которые дают более семидесяти процентов продукции промышленной продукции, выпускаемой в республике. Город интенсивно строится, причем особое внимание в последнее время уделяется жилищному строительству. Ежегодно сдается в эксплуатацию 100—110 тысяч квадратных метров жилой площади.

В настоящее время заканчивается разработка генерального плана развития Фрунзе. Он охватывает период до 1985 года, когда город будет насчитывать 500 тысяч жителей. В дальнейшем предусматривается резкое ограничение строительства промышленных предприятий. Столица будет развиваться как курортный город, как научный и культурный центр.

Фрунзе называют городом садов. Тем не менее, по генеральному плану предусматривается расширить зеленые насаждения в 2—3 раза.

Центром общественной и политической жизни Киргизской республики, средоточием промышленности, науки и культуры стал за последние советских лет город Фрунзе.

К юбилею Великого Октября туркменские республики пришли с отличными трудовыми показателями. Досрочно, 21 октября выполнен десятилетний план по общему объему производства и большинству важнейших изделий. Успешно выполнен план повышения производительности труда и снижения себестоимости.



Москва. Кремлевский Дворец съездов. Фото Н. Грановского. (Фотохроника ТАСС).



НА ПРОВОДЕ Ш. БАХОДЫРОВ, РУКОВОДИТЕЛЬ КОМПЛЕКСНОЙ БРИГАДЫ № 133 ГЛАВТАШКЕНСТРОЯ, ДЕПУТАТ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**Т**АК УЖ исторически сложилось, что Ташкент — город со славными революционными традициями — с первых же дней Советской власти стал притягательным центром для всех среднеазиатских республик. На основе ленинского декрета здесь был открыт первый в Средней Азии государственный университет. В ташкентских вузах получили высшее образование первые специалисты из Таджикистана и Казахстана, Киргизии и Туркмени.

26 апреля 1966 года, когда город постигла катастрофа, о Ташкенте заговорили во всем мире, как о городе мужества. Судьба ташкентцев никого не оставила равнодушным. Глубокой болью отозвалось это бедствие в сердцах советских людей. И буквально в этот же день и в последующие дни в Ташкент со всех концов нашей Родины широкой рекой хлынула всенародная помощь. На больших массивах, удаленных от эпицентра землетрясения, развернулось небывалое по масштабам жилищное строительство.

С большим подъемом готовятся встретить юбилей Советского государства жители Ташкента. План десяти месяцев по выпуску тракторов и хлопкокомбинаторных машин предприятия республики выполнили досрочно. Произведено дополнительно всевозможных изделий на миллионы рублей. Значительно больше, чем обещали, дали ташкентцы хлопкового волокна и других изделий. Рабочий класс Ташкента обеспечил высокую производительность труда — на 7 процентов выше запланированной.

К нашему большому празднику Ташкент приходит с новыми трудовыми подарками.

Да здравствует рожденное Великим Октябрем наше родное многонациональное Советское социалистическое государство!  
(Из Приказа ЦК КПСС к 50-летию Великой Октябрьской социалистической революции)



ГОВОРИТ Ш. МАХМУДОВА, РАБОТНИЦА ШВЕЙНОЙ ФИРМЫ «ГУЛИСТОН», ДЕПУТАТ ДУШАНБЕНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТЫ ТРУДЯЩИХСЯ

**Н**ЫНЕШНИЙ юбилейный год — год замечательных дел и героических свершений. Чем же был характерен для родины нашей республики этот год и с чем пришли мы к празднику?

Промышленные предприятия Душанбе значительно увеличили в этом году выпуск продукции. Производством мяса, например, возросло на тысячи тонн, мясных продуктов — на 600 тонн, а кондитерских изделий — более, чем на две тысячи тонн.

Много внимания было уделено улучшению жилищных условий трудящихся. Город охватили около трех тысяч новых квартир. Еще лучше, краше стала наша столица. В юбилейном году строительство уже ведется по генеральному плану. Его осуществление коренным образом изменит облик нашего города. В разгаре возведение таких монументальных сооружений, как Дом радио, Дворец пионеров, готовится проектная документация на строительство нового оперного театра, цирка и других зданий.

Изменяет свой облик улицы и в старой части города. Предстоит большая работа по реконструкции, благоустройству и озеленению городских кварталов.

Из юбилейных строк, которые украсят город, нужно назвать большой выставочный комплекс, где откроется Выставка достижений народного хозяйства республики. Город украсит монумент в честь Великого Октября, который явится символом торжества революции в Таджикистане. На ряде зданий, где происходили важные в истории республики события, устанавливаются мемориальные доски.



РАССКАЗЫВАЕТ А. МЮРИСЕН, ПРЕДСЕДЕТЕЛЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**С**ПАМЯТНОГО 1940 года, когда эстонский народ низверг буржуазное правительство и восстановил Советскую власть, он стал равноправным членом семьи народов Советского Союза. За короткий срок Эстония превратилась в социалистическую республику с развитой промышленностью и механизированным сельским хозяйством. Сейчас промышленность Эстонии производит за две-три недели столько продукции, сколько в буржуазное время производило за год. Резко увеличилась мощность промышленных предприятий столицы республики — Таллина.

Полная электрификация городов и сел республики стала возможной лишь при Советской власти. За семилетку была построена Прибалтийская ГРЭС мощностью 1,6 миллиона киловатт. Сейчас строится второй такой же энергетический гигант. По производству электроэнергии на душу населения Эстония занимает одно из первых мест в мире.

Столичные предприятия, как и вся промышленность республики, выпускают много новых изделий. Это — экскаваторы, тракторы, автопогрузчики, ртутные и полупроводниковые выпрямители, трансформаторы, высоковольтные установки, электронно-измерительные приборы и другие. Стремительно развивается легкая и пищевая промышленность. По добыче рыбы на душу населения Эстония занимает одно из первых мест в мире.

Эстонцы достойно встречают 50-летие Великого Октября — досрочно выполняют плановые задания. Каждый труженник республики старается в эти дни работать еще лучше, еще продуктивнее.

Коммунистическая партия и Советское правительство высоко оценили достижения трудящихся Эстонии. В знак признания заслуг республики флаг Эстонской ССР украшает теперь высшая награда нашей страны — орден Ленина.



НА ПРОВОДЕ Л. МЕЛДЕРИС, ИНЖЕНЕР КОНСТРУКТОР ОРДЕНА ЛЕНИНА ЗАВОДА ВЭФ, ГЕРОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

**У**КАЖДОГО города есть свои ворота. В Риге, кроме очень красивого железнодорожного вокзала — сухопутных ворот города, есть еще и морские ворота — морской порт, куда ежегодно приходят корабли из десятков стран мира.

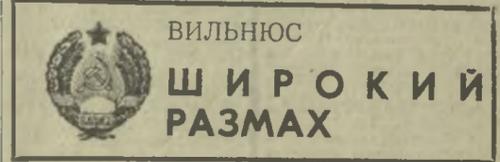
Рига — крупнейший промышленный центр Латвийской республики. Рижские предприятия известны не только в нашей стране, но и далеко за ее пределами. Рижские «Спидолы» экспортируются в десятки зарубежных стран. Недавно на заводе ВЭФ был праздником с конвейера сошла миллионная «Спидола».

Сейчас коллектив завода несет почетную трудовую вахту в честь славного 50-летия Октября. Решено годовые план по выпуску продукции завершить 29 декабря, дать сверх задания 3.500 радиоприемников и 8.000 телефонных аппаратов.

Москва и Ленинград, Киев и Тбилиси, Харьков и Новосибирск, Вильнюс и Таллин, Душанбе и Минск, десятки других городов братских республик посылают и посылают в Ригу моторы, станки, автомобили, уголь, пружину, цветные металлы. Это дары дружбы народов.

В прошлом благоустроенными были только центральные районы города. Но окрестности пришли в порядок. В городе проложены новые трамвайные и троллейбусные линии, в гранит оделись берега древней Даугавы. В центре города установлен величественный памятник Владимиру Ильичу. В любое время года у подножия памятника живые цветы — зная любви латвийского народа к Ленину.

Советская Рига высокими достижениями встречает юбилейные торжества.



ГОВОРИТ М. БИХОВСКИС, ДИРЕКТОР ВИЛЬНЮССКОГО ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СТАНКОСТРОИТЕЛЬНОГО ЗАВОДА «ЖАЛЬГИРИС»

**В**ОТ УЖЕ более четверти века живет и процветает Литва в великой семье советских народов. Под флагом Советской Литвы объединены все литовские земли с древней столицей Вильнюсом.

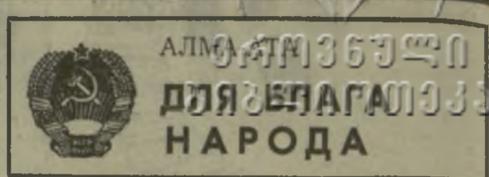
Бескорыстная помощь советских республик позволила нам в невиданно короткий срок преодолеть отставание в экономическом и культурном развитии. Теперь наша республика за год выпускает промышленной продукции в 20 раз больше, чем ее производили в Литве до установления народной власти. За этот период в 42,5 раза увеличилось производство электроэнергии!

Большой вклад в эти общие достижения нашей республики вносят трудящиеся Вильнюса. Промышленные товары, производимые столицей республики, поставляются во многие города Советского Союза и экспортируются в десятки стран мира. Экспортные поставки продукции наших станкостроительных заводов за последние шесть лет возросли в 8 раз.

Далеко за пределами республики известен Вильнюсский станкостроительный завод «Жальгирис» — первый литовский станкостроитель. В прошлом году завод был награжден орденом Трудового Красного Знамени. Стремится достойно встретить 50-летие Советского государства, жальгирисы вместе с коллективами трех других промышленных предприятий Литвы выступили инициаторами юбилейного социалистического соревнования.

В городе успешно решается задача перевода промышленных предприятий на новую систему планирования и экономического стимулирования.

Традиция Вильнюса пришла к юбилею Советского государства с трудовыми успехами.



ОТВЕЧАЕТ М. БАЛОКАЕВ, ЧЛЕН-КОРРЕСПОНДЕНТ АКАДЕМИИ НАУК КАЗАХСКОЙ ССР, ДОКТОР ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ НАУК

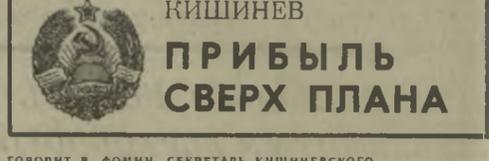
**К**АЖДОМУ, кто знаком с историей нашего народа, понятно, что забота о благосостоянии людей, о просвещении трудящихся стала одной из неотложных задач Советской власти с первых же дней ее установления в Казахстане.

Ныне каждый четвертый житель столицы республики — школьник или студент. В вузах одной только Алма-Аты не меньше студентов, чем, скажем, в таких странах, как Иран и Турция. А на каждые 10 000 жителей республики приходится 117 студентов, тогда как во Франции лишь 40, в Западной Германии — 44, в Италии — 45.

Центр научной мысли республики — Академия наук Казахской ССР. Она объединяет ныне 33 научных учреждения, разрабатывающих проблемы по всем основным отраслям знания. В стенах академии подготовлено трудятся семь тысяч человек, в том числе 133 доктора и 753 кандидата наук, представляющие более 40 национальностей.

Широко развернулось в юбилейном году строительство в столице республики. Алма-Ата сейчас растет не только вверх, но и ввысь. По проектам, учитывающим полную сейсмичность, в городе сооружаются административные и жилые здания в четыре, в пять и более этажей.

Сейчас столица Казахстана несет предельно высокую вахту. Многие промышленные предприятия города рапортовали о досрочном выполнении годовых заданий. В эти предпраздничные дни вся промышленность Алма-Аты выпускает сверхплановую продукцию.



ГОВОРИТ В. ФОМИН, СЕКРЕТАРЬ КИШИНЕВСКОГО ГОРКОМА ПАРТИИ

**Н**ЕДАВНО столице Советской Молдавии — Кишиневу был вручен орден Ленина. Эта высокая награда венчает 500-летний путь города, его революционные и боевые традиции.

Сегодняшний Кишинев даже отдаленно не напоминает заштатный городок, каким был он в прошлом. За годы Советской власти преобразилась столица орденосной Молдавии. Широкие магистрали и парки, белокаменные кварталы жилых домов, огромные корпуса современных предприятий, институтов, школ изменили лицо города.

В Кишиневе сейчас насчитывается почти сто предприятий. Объем промышленной продукции за последние годы увеличился в 26 раз! Изделия с маркой «Сделано в Кишиневе» отправляются не только во все концы нашей Родины, но и более чем в 30 зарубежных стран.

За годы Советской власти Кишинев стал подлинной кузницей кадров. В пяти его вузах и 14 средних специальных учебных заведениях обучается около 40 тысяч студентов.

Кишиневцы успешно несут трудовую вахту в честь 50-летия Великого Октября. Промышленность города досрочно выполнила десятилетний план. Сейчас есть уже все основания считать, что обязательство выполнить годовую план и 13 декабря будет успешно реализовано.



РАССКАЗЫВАЕТ АРХИТЕКТОР, ЗАШЛУБЕННЫЙ СТРОИТЕЛЬ АРМЯНСКОЙ ССР А. МАМИДЖАН

**Р**АСТЕТ, хорошеет армянская столица — Ереван, один из древнейших городов мира. В будущем году мы отметим его 2750-летие. Сейчас это крупный промышленный, научный и культурный центр Советской страны.

Мощная, многоотраслевая современная индустрия республики своей длинной список промышленных изделий совсем недавно пополнила новой маркой автомобиля — «ЕРАЗ». Она производит сложнейшие измерительные приборы, электронно-вычислительные машины, тракторы.

Ереван — крупный научный центр. В нем действуют около 80 исследовательских учреждений. Наряду с развитым сравнительно «старых» отраслей науки — физики, механики, математики, геологии — здесь ведутся исследования по кибернетике и вычислительной технике, ядерной физике, радиофизике, биофизике, биохимии и тонкому организмологическому синтезу.

В столице Армении — 11 высших учебных заведений, в которых обучается 45 тысяч студентов (в полтора раза больше, чем все население города в 1920 году), 6 театров, 20 музеев. Площадь сегодняшнего Еревана более чем в 30 раз превышает территорию дореволюционного города.

Славными делами встречает Ереван праздник Октября. В год юбилея родит в строй Ереванский завод бытовой химии, институт киберологии. Завершается строительство каскада бассейнов, Ереванского озера площадью 60 га. Откроется новая кольцевая магистраль. Новая подвесная дорога соединит центр города с районом Парка. Строится она с участием предприятий братской Грузии. Возводится памятник в честь 50-летия Октябрьской революции...



